



Вечерний



ТАШКЕНТ

В КОНЦЕ НЕДЕЛИ

ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГОРОДСКАЯ ГАЗЕТА

Газета выходит с 1 июля 1966 года

№ 55 (9.247) Пятница, 14 мая 1999 года

Цена свободная

Люди нашего времени

Книги — и дело, и увлечение

Так уж повелось, что профессия библиотекаря считается сугубо женской. Почему? На этот вопрос ответить трудно, да и надо ли? Ведь, на самом-то деле, всегда очень приятно, когда, придя в библиотеку, встречаешь внимательную, обаятельную женщину, к тому же досконально знающую свое дело. И что бы там ни говорили о женском непостоянстве, в вопросе выбора профессии они как никогда последовательны. Если выбрали, то, значит, по любви и навсегда.

Из-за любви к литературе, книгам сразу после школы пришла работать в библиотеку имени Алишера Навои Ирина Закировна Муминова. И, как выяснилось, навсегда. Вот уже почти 30 лет в ее трудовой книжке значится только одно место работы, менялись только должности. Даже институт культуры Ирина Закировна закончила, что называется, «без отрыва от производства». Ее карьере (а она прошла путь от младшего библиотекаря до заместителя директора по научной работе) может позавидовать любой мужчина.

Природу своего профессионального успеха Ирина Закировна объясняет тем, что всегда много и кропотливо работала. А мнение о том, что сегодня в библиотеки стали мало ходить, просто не воспринимает. «Те, кто потерял читателя, просто не смогли правильно наладить свою работу», — считает она. У самой Ирины Закировны день распisan буквально по минутам. И не мудрено, ведь



на ее плечах лежит довольно обширный круг обязанностей. Это организация работ по научно-исследовательской и методической деятельности библиотеки, по научным исследованиям в области истории библиотечного дела и библиографоведения. Также она курирует такие отделы библиотеки, как научно-исследовательский, методический и национальной библиографии редких и старинных книг. Кроме того, Ирина

Закировна активно участвует в редакции методических пособий по формированию — национальной библиографии и в процессе автоматизации библиотечного дела, и создании электронного каталога. И это только основные направления ее работы. А как же свободное время? Его очень мало. И отдано оно кино (любимый фильм — «Унесенные ветром»), театру и, опять-таки, литературе.

В. БЫЕВ.

Фото Р. ГАЛИЕВА.

Информбюро

В стране

- Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов принял вчера в Аксарая председателя Исполнительного комитета СНГ Юрия Ярова. В ходе беседы состоялся обмен мнениями о процессах, происходящих в рамках СНГ.
- Президент Узбекистана Ислам Каримов принял директора Бюро по демократическим институтам и правам человека ОБСЕ Жерара Штудмана. Состоялся обмен мнениями по вопросам развития связей Узбекистана с данным Бюро и вообще с ОБСЕ.
- Президент Республики Узбекистан издал распоряжение о создании и утверждении общественной комиссии для выявления имен соотечественников, несправедливо осужденных в период колониализма за стремление к национальной независимости и прогрессу, разработки предложений и рекомендаций об увековечении их памяти.
- В Олий Мажлисе вчера прошла встреча председателя Олий Мажлиса Узбекистана Э. Халилова с членами парламентской делегации Великобритании во главе с председателем комитета по иностранным делам палаты общин Д. Андерсоном. Стороны обменялись мнениями о перспективах развития и расширения межпарламентских связей двух наших стран.
- Члены делегации во главе с директором Бюро по демократическим институтам и правам человека ОБСЕ Ж. Штудманом встретились с Уполномоченным Олий Мажлиса по правам человека С. Рашидовой. Были обсуждены перспективные планы сотрудничества.
- Кабинет Министров принял постановление «О программе углубления рыночных реформ и ускорения социально-экономического развития Хорезмской области на 1999—2000 годы».
- На расширенном заседании Комитета Олий Мажлиса по бюджету, банковским и финансовым вопросам были рассмотрены и утверждены основные направления деятельности данного комитета, исходя из положений и выводов, изложенных в докладе Президента И. Каримова на XIV сессии Олий Мажлиса, а также постановления Олий Мажлиса по этому вопросу.
- В ходе посещения делегации федерального министерства по экономическому сотрудничеству и развитию Германии во главе с уполномоченным по Республике Узбекистан Г. Вакупом МВЭС Узбекистана был подписан договор о финансовом сотрудничестве между Узбекистаном и Германией.
- На дочернем предприятии «Ногирон-усто» ГАО «ТАПОИЧ» начат выпуск современных малогабаритных стабилизаторов для бытовой электроаппаратуры.

В мире

- СЕГОДНЯ Госдума РФ продолжит рассмотрение вопроса об импичменте президента, а завтра депутаты уже намерены голосовать по вопросу отрешения от власти Б. Ельцина.
- Указом президента РФ правительство Е. Примакова отправлено в отставку. По объяснению самого Б. Ельцина, это было сделано в связи с необходимостью принятия решений по преодолению затнувшегося экономического кризиса в стране. Исполняющим обязанности премьера назначен С. Степашин, ему поручено также сформировать новый кабинет министров. Заседание Госдумы по обсуждению кандидатуры С. Степашина на пост председателя правительства намечено на будущую среду. Между тем президент Всемирного банка Д. Вулфенсон уже заявил, что в связи с отставкой правительства Е. Примакова будет приостановлено выделение для России средств по кредиту до прояснения ситуации с новым правительством.
- ВЧЕРА в Москве состоялась встреча президента Франции Ж. Ширака, прибывшего в Россию с краткосрочным визитом, и президента РФ Б. Ельцина. Они обсудили пути урегулирования ситуации в Югославии.
- Посетивший Китай с краткосрочным визитом федеральный канцлер ФРГ Г. Шредер принес извинения за бомбардировку китайского посольства в Белграде и гибель троих китайских журналистов. Министр обороны США У. Коз и директор ЦРУ Дж. Тенет в совместном заявлении также выразили глубокое сожаление в связи с гибелью и ранением людей в результате этой «ошибочной бомбардировки».
- Верховный комиссар ООН по правам человека М. Робинсон заявила, что с начала бомбардировок Югославии погибли уже 1200 мирных жителей, более 5 тысяч получили ранения.
- Премьер-министр Великобритании Т. Блэр совершил поездку в Германию, где ему была вручена премия за усилия по восстановлению мира в Северной Ирландии.
- Десятым по счету президентом Италии стал К. А. Чампи — за него проголосовало большинство коллегий выборщиков. Полномочия нынешнего главы государства О. Л. Скальфаро истекают 28 мая.

Об организации летнего отдыха детей

Хоким г. Ташкента и президиум городского совета профсоюзов приняли совместное постановление «Об организации отдыха детей и их оздоровления в период летних каникул в 1999 году».

Постановление обязывает хокимов районов, руководителей управлений, отраслевых комитетов профсоюзов, всех предприятий и учреждений, имеющих в своем распоряжении детские оздоровительные лагеря, обеспечить в период всего сезона образцовую организацию отдыха и оздоровления детей. Все подготовительные работы должны быть завершены к 25 мая. Главным управлениям на-

родного образования и здравоохранения, руководителям предприятий торговли, сферы услуг поручено обеспечить детские оздоровительные лагеря высококвалифицированными кадрами воспитателей, отрядных вожатых, медработников, организаторов культурмассовой работы, работников общественного питания. Намечены меры по бесперебойному обеспечению детских лагерей качественными продуктами питания. Также определены задачи Госассоциации «Ташгорпасстранс» по безопасному провозу детей к местам отдыха и обратно.

Особым вниманием будут окружены дети, участвующие

в праздничных торжествах по случаю Дня независимости. С начала августа в течение 26 дней они будут отдыхать в лагерях санаторного типа «Гульбахор», «Зилола», «Трамвайчи». Кроме того, помимо загородных, детские оздоровительные лагеря для 2500 человек будут организованы в самой столице при ряде общеобразовательных школ.

Как известно, доброй традицией стала организация отдыха детей Приаралья в ташкентских детских оздоровительных лагерях. В этом году в них отдохнут и поправят свое здоровье 2500 детей из Республики Каракалпакстан.



В Ташкенте с 5 по 13 июня 1999 года на теннисных кортах спорткомплекса «Динамо» пройдет международный женский турнир «TASHKENT OPEN»

Нагорная столица новостей



В махалле каждый год — перемены

Не так давно, всего пять лет назад, вошел в состав Юнусабдского района поселок Хасанбай, но перемен за это время здесь произошло немало. Возведена школа, к жителям в дома пришли газ и вода, а вот теперь появился и врачебный пункт. Так как в его задействовании были заинтересованы все, то и строили его хашаром, а спонсорскую помощь оказывали хокимият Юнусабдского района, предприятия и фирмы.

Торжественное открытие врачебного пункта состоялось в канун Дня памяти и почестей и стало настоящим праздником для жителей махаллы, в которой проживают восемь тысяч человек. Еще бы, ведь теперь каждый из них при необходимости может побывать у стоматолога, получить консультацию у терапевта, педиатра, хирурга, акушера-гинеколога. Учитывая, что махалла «Хасанбай» находится на довольно большом расстоянии от ближайшей поликлиники, становится понятной радость от того, что теперь совсем рядом будет врачебный пункт, где всегда можно получить вы-

сококвалифицированную медицинскую помощь.

— Мы очень благодарны хокимияту города и района, спонсорам, — сказал, выступая на торжественном открытии врачебного пункта, председатель махаллинского схода Шавкат Ирismetов, — за внимание к нуждам жителей махаллы. Открытие врачебного пункта, приуроченное к Дню памяти и почестей, стало еще одним свидетельством заботы о человеке, о тех, кто, продолжая эстафету своих отцов и дедов, участвует в укреплении могущества нашего государства.

Как отмечалось на презентации нового врачебного пункта, немаловажно и то, что сюда пришло новое оборудование, позволяющее с большей эффективностью устанавливать диагноз, есть лаборатория для анализов. Представитель фирмы «Ассомед» сделал свой презент махалле, вручив фонендоскоп и тонометр.

Соб. инф.

НА СНИМКЕ: подарок жителям махаллы «Хасанбай» — новый врачебный пункт.

Фото Р. ШАРИПОВА.

И отдохнули, и получили подарки

Недавно в рамках мероприятий, посвященных Дню памяти и почестей, столичный клуб «Альтаир» и Бектемирское районное отделение фонда воинов-ветеранов, возглавляемое А. Тангировым,

пригласили молодых ветеранов на вечер отдыха. Приятная музыка, щедро накрытые столы, выступления танцевальной группы «Альтаира» создали хорошее настроение гостям. Кроме того, им были вручены ценные подарки, что стало, конечно, дополнительным приятным сюрпризом.

Соб. инф.



Совершенствуя технику и технологии

Отчету о проделанной работе и планам на будущее была посвящена конференция трудового коллектива издательско-полиграфического концерна «Шарк», которая на днях состоялась на предприятии.

С докладом об итогах деятельности концерна за 1998 год и первый квартал нынешнего года и о развитии всех систем концерна до 2000 года выступил генеральный директор И. Ш. Шагулямов. Докладчик отметил, что за прошлый, 1998 год в целом работу на производстве можно считать удовлетворительной. Кроме ввода новейших технологий для улучшения качества печатных работ, усиления компьютеризации во всех сферах производства, коллективом ИПК «Шарк» было создано совместное предприятие с германской фирмой «Вестрайд ГМБХ» — «Шарк таълими». Новое СП специализируется на выпуске газетной продукции, издании книг, выпуске цветных календарей, плакатов и бланков. На сегодняшний день общий доход превысил показатель 211 миллионов сумов. Но и этим работа не ограничивается. Руководство концерна всячески старается изыскать средства и силы для модернизации производственного процесса, специалисты находятся в постоянном поиске освоения новейших технологий. В соответствии с целя-

ми и приоритетами, которые выдвинул на XIV сессии Олий Мажлиса Президент Узбекистана И. А. Каримов, на предприятии была разработана целая программа действий до 2000 года, в которой основными задачами коллектива названы совершенствование техники и технологий, освоение прогрессивных методов обеспечения высокоэффективного и качественного исполнения всех видов выпускаемых изданий.

Что же касается первого квартала текущего года, то по сравнению даже с таким же периодом 1998 года показатели выгодно улучшились. За первые три месяца этого года «Шарк» выполнил заказов по товарам народного потребления на сумму, превышающую 350 миллионов сумов, и перечислил в государственный бюджет 61,1 миллиона сумов. За это время коллективом предприятия освоен выпуск упаковочной тары для табачных и вино-водочных изделий. Короче говоря, за прошлый год и начало нынешнего концерном выполнен огромный объем работы, но о том, что его работники не думают останавливаться на достигнутом, свидетельствуют их не менее грандиозные планы.

Соб. инф.

НА СНИМКАХ: в ходе конференции.

Фото Р. ШАРИПОВА.

В русле реформ

Миллион — для женщин

Подразделения негосударственной некоммерческой организации «Тадбиркор аёл» сегодня действуют практически во всех областях республики.

Для женщин, решивших заниматься предпринимательством, они организуют семинары, помогают консультациями по различным вопросам, предоставляют возможность обучиться основам бизнеса. Словом, структуры нужные, к тому же существующие на членские взносы и не имеющие особых привилегий. В отдельных областях подразделения Ассоциации деловых женщин пока еще базируются по квартирам, не имеют необходимого оборудования, но между тем, активно работают.

— На днях мы провели выездное заседание правления ассоциации в Намангане, — рассказывает заместитель директора ассоциации «Тадбиркор аёл» Гульчехра Маликова. — Здесь наше структурное подразделение действует с 1995 года и успело немало сделать для создания новых рабочих мест, помощи предпринимателям. При ассоциации организован бизнес-центр «Бегоим», где девушкам можно обучиться швейному, кондитерскому делу, овладеть художественной графикой, методами плетения макраме, корзинок из соломки. Определенную поддержку в проводимой работе оказывают хокимияты, ведь сегодня как никогда нужны грамотные, квалифицированные специалисты практически во всех отраслях хозяйства.

К. ОЛЬГИНА.

Что? Где? Когда?

15 мая — на кортах спортивного комплекса «Юнусабд» пройдут финальные игры командного турнира по теннису среди юношей и девушек «Галаба».

15 мая — в Молодежном театре Узбекистана — спектакль по повести Л. Н. Толстого «Холстомер». Начало в 17 часов.

15 мая — в Розовом зале Дома кино на дневном сеансе зрители увидят фильм режиссера Питера Берга «Совсем плохие дела». В главных ролях — звезды Голливуда Кристиан Слейтер и Кемерон Диас. Начало в 16 часов.

Вечером будет показан фильм культового американского режиссера Роберта Родригеса «Факкультет». В главных ролях — Сэлма Хайек и Роберт Патрик. Начало в 18.30.

15 и 16 мая — в арт-студии столичный турнир по культуризму «Мистер Ташкент-99».

16 мая — на стадионе «Инструментальщик» пройдет очередной этап первенства Ташкента по футболу среди юношей. Встречаются команды ИТЗ — «Динамо». Начало в 9 часов.

16 мая — в театре музыкальной комедии утром — сказка для детей А. Канаки «Обыкновенная горошина». Начало в 11 часов; днем — оперетта И. Кальмана «Марица». Начало в 16 часов.

16 мая — в ГАБТе имени Алишера Навои днем — балет С. Юдакова «Проделки Насреддина». Начало в 12 часов; вечером — опера Дж. Бизе «Кармен». Начало в 17 часов.

16 мая — в театре «Ильхом» — спектакль по произведениям классика узбекской литературы А. Калыри «Белый белый черный аист». Начало в 18 часов.

17 мая — в Музее Вооруженных Сил республики продолжается художественная выставка, посвященная Дню памяти и почестей, организованная Министерством обороны страны и Академией художеств Узбекистана.

19 мая — в ГАБТе имени Алишера Навои — балет А. Меликова «Поэма двух сердец». Начало в 18 часов.

20 мая — в Академическом русском драматическом театре Узбекистана спектакль К. Гольдони «Арлекино». Постановка — Себастьяно Мария Сальвато. Начало в 18 часов.

21 мая — в концертном зале «Зарафшан» продюсерский центр «Геликон» представляет спектакль «Безумный день, или Фотография на память». Начало в 19 часов.



Ждем ваших звонков

Потому что без воды...

Вопрос на сообразительность: какие чувства испытывает горожанин, когда обнаруживает: крути-не крути кран – воды нет? Как говорится, без комментариев. И хотя такое, справедливо хотя и заметно, случается крайне редко (чаще нас, мягко говоря, огорчает слабый напор холодной воды, особенно летом и особенно на верхних этажах жилых домов), проблема водоснабжения пока, к сожалению, не перестает волновать и горожан, и городские власти.

Однако для начала признаемся честно: мы привыкли бездумно пользоваться таким природным богатством, как вода. Более того, для некоторых плата за воду (по рыночным меркам – чисто символическая) становится «непосильной ношей». В целом же по городу общая задолженность как граждан, так и предприятий, организаций составляет как раз те суммы, которых порой и не хватает для замены труб, на установку нового насоса и т.д. В последнее время подходы к решению этой проблемы начали меняться, о чем, например, свидетельствуют прошлогодние решения хокима г. Ташкента «Об установке приборов учета питьевой воды в многоэтажных и индивидуальных домах», а также постановление Кабинета Министров «О мерах по улучшению расчетов населения за жилищно-коммунальные услуги и электроэнергию».

И все же, понятно, проблема с водой – это действительно проблема...

— Два часа телефонных бесед с более чем 20-ю читателями – 20 с лишним проблем, жалоб, просьб и предложений. Дифференци-

ация подтем такова: а) нехватка холодной воды в летний период; б) неэкономное использование водных ресурсов; в) установка счетчиков-водомеров. Три темы, три наиболее острых вопроса. И в основном по первому пункту. Без воды летом остаются семьи Л. Москалевой (ул. Казырабад), Н. Филиппенко (адрес тот же), Л. Антоновой и Х. Абдужабарова (8-й квартал Чиланзара), Н. Хмолоской (3-й квартал), Г. Илюшиной (7-й квартал), И. Зайнутдиновой (махалля «Кори егди»), Т. Виноградовой (ул. Хироми) и так далее. Тот же вопрос: «Когда, наконец, мы перестанем испытывать постоянную жажду?» – задала жительница Мирзо-Улугбекского района Е. Храмова, Шайхантаурского – С. Бородина, Яккасарайского – А. Вафин, В. Абрамов, Хамзинского – Ф. Куленко. Спрашивали и о том, когда же вода вновь потечет по ирригационным лоткам, большинство из которых, как известно, захламлено? «Будет она течь в арыках – отпадет необходимость использовать для полива и мойки машин питьевую», – справедливо считают они. А утечка воды, с точки зрения К. Дергалевой, О. Бодмановой, В. Шевченко, Н. Султанова, – одна из немаловажных причин ее нехватки в жилых массивах.

И, наконец, счетчики-водомеры. Стоимостью их установки в квартирах и подвалах домов, о том, кто их устанавливает, интересовались М. Валерианова, Г. Кабилова, П. Кильдюшев. Все эти вопросы мы переадресовали начальнику городского треста «Сувосоз» («Водоканал») Закиру Тураевичу Салиходжаеву.

— Сейчас в сутки город потребляет более 2 миллионов 70 тысяч кубометров питьевой воды, – сказал он в телефон-

ной беседе, – и этого должно хватать с избытком. Но не хватает. Мы физически не в состоянии уследить за всеми мойщиками машин, поливальщиками огородов и им подобными так же, как и за всеми прорывами водопровода. А именно это в действительности и является первопричиной ее недостатка. «Нет давления» – ответ наших сотрудников, увы, уже набивший оскомину, опять же часто напрямую зависит от количества воды в немагистральных водоводах. А откуда ей взяться, если она уходит на полив огородов?

Утечкой же воды, ликвидацией прорывов водоводов должны и по мере сил заниматься сотрудники территориального коммунально-эксплуатационного управления. Хотя и мы не остаемся в стороне. Однако кесарю – кесарево. Это, кстати, можно сказать и о проблеме ирригационных лотков. За их состоянием и наличием в них воды должны следить подразделения управления благоустройства. Нет жидкости в арыках, и для полива используется питьевая – это ваши читатели заметили верно. Но что мы можем сделать? Собрать всех работников «Водоканала» и пойти расчищать лотки?

Все эти проблемы побудили нас к установке водомеров. Только строгий учет сможет по-настоящему дисциплинировать жителей в плане рационального использования жизненной влаги.

Водомер покажет цифру потребления жидкости, и эгоисту придется заплатить такую сумму, что второй раз ему этого делать явно не захочется, а соответственно, и безалаберно относиться к использованию водных ресурсов города. Во многих районах установка водомеров дала осязаемые результаты, так что, думаю, к 2002 году, когда все дома Ташкента будут оснащены этой техникой, вопрос решится окончательно. Что касается стоимости, то скажу, что цена счетчика складывается из суммы, заплаченной за них зарубежным поставщиком и установкой. Однако скажу сразу: оплата возможна и в рассрочку до одного года, что не очень повлияет на карман горожанина...

Таков ответ «Водоканала». И что греха таить, ответ на основной вопрос – о нехватке питьевой воды в летний период – многие знали и без этого. Нужно было подтверждение – вы его получили. Будем лишь уповать на сознательность тех, кто никогда не испытывал жажду, но «оставлял» это «удовольствие» многим другим. Еще остается надеяться на водомеры...

Александр ШЕВЧЕНКО.



Уважаемые читатели, следующий наш диалог состоится в понедельник, 17 мая. С 15 до 17 часов мы ждем от вас звонков по «горячей линии» с информацией о том, случилось ли вам быть жертвой мошенника. Если да, то что вы предпринимали в такой ситуации? Дежурный этого дня – корреспондент Елена Кузнецова. Ждем ваших звонков по телефону 133-29-55.

Выставки

Картины войны

В эти дни в Музее Вооруженных Сил республики проходит выставка живописи, посвященная Дню памяти и почестей. Организована она Министерством обороны страны и Академией художеств Узбекистана.

В экспозицию выставки вошли работы известных художников республики. Многие из них не понаслышке знают, что такое война, ибо сами прошли фронты второй мировой. Так, центральная работа выставки – большое батальное полотно «Атака» – принадлежит кисти художника-фронтовика Владимира Петрова. В нем отражен бессмертный подвиг солдат в боях под Сталинградом. Интересен и цикл портретов «Мои однополчане» известного узбекского художника, Героя Самига Абдуллаева. Также в экспозицию вошли полотна, в которых рассказывается об эпизодах фронтовой жизни Георгия Ткачева, Николая Сапрыкина и Анвара Балканова.

В то же время на выставке представлены картины художников более молодого поколения, среди которых Тура Курязов («Серая Хива») и Вахоб Зияев («Подвиг Туйчи Рджититова»), а также работа совсем молодого живописца Бахтиера Махкамова «Извещение». И то, что в одном зале соседствуют картины художников разных поколений, очень символично. Это еще раз показывает, что память о минувшей войне неслепна.

Соб. инф.



UNICEF CARK UZBEKISTAN VACANCY

The United Nations Children's Fund (UNICEF) CARK in the Republic of Uzbekistan is looking for the Project Assistant. UNICEF CARK Tashkent Office provides support to women, children and the most vulnerable within the current assistance programme to the Republic of Uzbekistan (1995-99). The Project Assistant will be expected to work as part of an international and national multi-disciplinary team, under the direct guidance and supervision of the Assistant Representative.

Job description:

1. Organize data and information, prepares and maintains records, documents and control plans for the monitoring of project/programme implementation.
2. Collects information mainly from records and reports and prepares periodic and ad hoc reports on programme and project activities.
3. Contributes to the preparation of reports, project documents and submissions to Government by providing information, preparing tables and drafting relatively routine sections. Prepares background information for use in discussions with Government and other organizations. Participates in the briefing and debriefing of project personnel.
4. Drafts plans for letters and takes appropriate follow-up section. Assists in administrative process of government requests for assistance and undertakes specific field visits as assigned by Supervisor.
5. Provides both oral and written translation upon request. May be required to carry out specific administrative operational/control tasks for project/programme activities.
6. Assists in the regular liaison with government counterparts, NGO's and international organizations. Provides technical support to the Consultants assigned to the UNICEF office.

Languages

The candidate shall be fluent in English and Russian and will be orally conversant in the Uzbek language.

Qualifications/Requirements

University Degree in the field related to the work of the organization, preferably in social sciences field.

Period of Assignment

The appointment will be made on a Temporary Fixed-Term Contract basis an initial period of three months, renewable thereafter depending upon satisfactory performance. This temporary appointment is made against a currently vacant GS5 senior secretarial/translator post (Pat No. 11648)

Remuneration

The Project Assistant will be paid according to a GS5 step 1 salary level with normal TFT entitlements applying.

AS A UNICEF POLICY WOMEN ARE ENCOURAGED TO APPLY.

Only those who are short-listed will be notified.

UNICEF is a smoke-free environment.

Applications should be submitted within two weeks from the date of this advertisement to reach the Head of UNICEF Office, 4 Taras Shevchenko Street, Tashkent, along with curriculum vitae and copies of certificates.



ПОНЕДЕЛЬНИК

17

Уз ТВ I Телеканал "Узбекистон"

6.30 "Ассалом, Узбекистон!"

8.00-8.40 "Тахилнома"

8.40 "Узбектеlevision" представляет: "Незнакома река Кизил-кум", "Афросиаб", "9.15 "Узлик".

9.40 "Музыкальные путешествия"

10.00, 12.00, 14.00, 18.00 Новости

10.05 Новости кино

10.20 "Десяти узбекского кино"

10.40 Дневной сеанс

12.05 Концерт камерного оркестра Узтелефильмокомпани

12.30 Мультифильм

12.40 "Олтин тож". Телевизионная игра

13.00 "Оталар ойхонаси". Музыкально-развлекательная передача

14.10 "Санъат олами"

17.55 Программа передач

18.10 Для детей. "После уроков"

18.25 "ТВ патруль"

18.35 "Севги сурури". Музыкальная передача

19.05 "Тафсилот"

19.30 "Ахборот" (рус)

20.00 Биржевые и банковские вести

20.10 Вечерние сказки

20.30 "Ахборот"

21.05 "Узбек халки бағри кенг, кениримли халк". Документальный видеофильм

22.05 "Узбектеlevision" представляет: А. Кодирий "Мехробдан чаён"

Многосерийный видеофильм 14-часть

23.20 "Ахборот"

23.50 "Подводная Одесса"

команды Кусто". Телевизионная передача

00.40-00.45 Символы Родины

Уз ТВ II

18.00 Программа передач

18.05 Студия "Новое поколение" представляет: "Мучал туйи", Мультишоша

18.40 "Ақл шадмас"

18.55 "Музыкальная минутка"

19.00 "Давр". Информационная программа

19.30 На телеканале "Ешлар"

19.35 Музыкальная программа "Сурур"

19.55 "Театр Рев Бредбери". Телевизионный сериал

20.25 "Мир"

20.45 "Душевная мелодия"

21.00 "Давр"

21.30 "До встречи в понедельник"

21.45 "Регион". г. Алматы

22.15 "Кулгига нима етсин"

22.25 "Эстрада Востока"

22.40 "Мир футбола"

23.00 На телеканале "Ешлар"

23.10 Синема. "20 тысяч льв под водой"

1-серия. 00.40 Спорт-континент

01.10 "Спокойной ночи!"

Уз ТВ III

17.55 Программа передач

18.00 "Пойтахт"

18.10 "Ерилошо". Мультиборник

18.25 "О тебе и для тебя"

18.40 "После 2000 года". Телевизионный сериал

19.30 "Ахборот" (рус)

20.00 "Долг и ответственность"

20.20 "Телефакт"

20.30 "Ахборот"

21.05 "Спорт-тайм"

21.30 "Пойтахт"

21.45 "Бумеранг"

22.10 "По вашим заявлениям"

22.30 "Пойтахт"

22.45 "Морена Клара". Телевизионный сериал

23.30 "Пойтахт"

23.45 Музыка и реклама

23.55 Экран приключенческих фильмов

01.30 "Спокойной ночи, мой город!"

Уз ТВ IV

Международный телеканал

14.00-15.05 ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

15.05 Программа передач

15.10 "СНН. Мирские новости" (на англ. яз.)

15.40 "Дурдаршан"

16.00 "Во имя любви". Сериал

17.00 "Из сокровищницы времени"

17.20 "Футбольные обозрения"

17.45 "Мультикарусель". Сказки братьев Гримм

"Хозяин карусели"

18.00 Новости "УорлдНэт"

ОРТ

18.10 Понедельник с Познером

Программа "Мы"

18.50 "Сегун". Сериал

19.45 "Спокойной ночи, малыши!"

20.00 "Время"

20.35 "Жан Кристофф". Телевизионный сериал

21.25 "Сегодня в мире" Информационная программа

21.30 "Спорт-клуб"

21.45 "Современный дизайн"

22.00 "Вести"

22.30 Киносеанс

23.45 "Ахборот" (рус)

30 канал

15.00 гача Профилактика ишлари

15.00 Курсатувлар тартиби

15.05 "Теле-хамкор"

15.30 "Колесо огня" телесериал (Бразилия)

16.00 "Бостоловые", сериал для подростков (США)

16.25 "Каралуз-ТВ", программа для детей

16.45 "Эдзалик учун дастур" мусикий дастур

17.15 "В плену страсти", телесериал (Мексика)

18.00 "Теле-хамкор"

18.20 "Ошикона", мусикий дастур

18.30 Тележурнал "Только для женщин"

19.00 "Мне не жить без тебя", телесериал (Мексика)

19.45 "Спорт каждый день" спортивное обозрение

20.10 "Теле-хамкор". Метеохабар

20.35 "Клип-совга", телеэпизод

21.30 "Киносеанс на 30-м"

21.35 "Навсегда", сериал (Мексика)

00.00 Ночной музыкально-развлекательный канал

00.30 Метеохабар

00.35 Курсатувлар тартиби

ОРТ

Узбекистан телевидение! Наш канал приносит свои изменения

за неделю в эфире до 14.00 в связи с профилактическими работами

14.00 Новости (с сурдоловом)

14.15 Сериал "Космическая полиция"

14.45 "Страшный, серый, лохматый". Мультифильм

14.55 Звездный час

15.30 "До шестнадцати и старше"

16.00 "Во имя любви". Сериал

17.00 Новости (с сурдоловом)

17.20 Футбольное обозрение

17.45 Здесь и сейчас

18.10 Понедельник с Познером

Программа "Мы"

18.50 Приключения в стране самураев

Сериал "Сегун"

19.45 Спокойной ночи, малыши!

20.00 Время

20.40 Приключенческий сериал "Горещ-IV". "Гарой понелево"

21.40 Взгляд

22.25 Победитель Канского фестиваля 1960 года

Борис Андреев и Василий Меркуриев в фильме "Посвещены пламенным лет"

0.25 Однако

РТР

6.00 - 8.45 Доброе утро, Россия

6.20 "У всех на устах"

6.45 Телеигра "Программа передач"

8.15 "Делурия часть"

8.45 "Товары - почтой"

9.10 "Миледи". Телевизионный сериал

10.05 Вести

10.35 "Крейзи". "Солнечный день в конце лета". Короткометражные фильмы

11.30 Зеркало

12.30 "Наконец-то хороший поступок". "Как потерять вес?" Мультифильм

12.45 "Музыка, музыка..."

13.00 Вести

13.30 "Чародей. Страна Великого Дракона". Телевизионный сериал (Австралия - Китай - Польша)

14.25 "Богатые и знаменитые". Телевизионный сериал (Аргентина)

15.15 "Музыка, музыка..."

15.30 "Письма поцелуй". Телевизионный сериал (Франция)

16.00 Вести

16.30 "Башня". Молодежная информационно-развлекательная программа

16.55 "Навстречу ТЭФИ". Дневник 5-й ежегодной Национальной телевизионной премии

17.10 "Гомеопатия и здоровье"

17.20 Станислав Любин и Марияна Вертинская в криминальной драме "Женщина в море"

18.30 "Да, господин милан"

нистр". Телевизионный сериал (Великобритания)

19.00 Вести

19.30 Подготовки

19.40 "Любовь с первого взгляда"

20.15 Время кино. Александр Панкратов-Черный, Дмитрий Харатьян, Михаил Кошечков и Михаил Державин в музыкальной комедии "Новый Одеон"

21.35 Акуна матата

22.40 "Делурия часть"

22.55 Вести

23.35 Русское лето

ТВ-6

7.55 День за днем

9.40 Дорожный патруль. Сводка за неделю

10.00 ТСН-6

10.10 Те Кто

10.25 Звезды о звездах

10.50 телемагизин "Спасибо за покупку!"

11.00 Аналитическая программа "Обозреватель"

12.00 ТСН-6

12.10 Скандалы недели

12.40 Обоз

13.25 Телемагазин "Спасибо за покупку!"

14.00 ТСН-6

14.10 День за днем

15.50 Телемагазин "Спасибо за покупку!"

16.00 ТСН-6

16.10 Знак качества

16.20 телемагазин "Спасибо за покупку!"

16.45 Сериал "ДИКАЯ РОЗА". 129-я и 130-я серии

17.35 Сериал для подростков "КЕЛЛИ". 7-я серия

18.00 Диск-канал Максидур

18.35 В мире людей

19.00 ТСН-6

19.20 Дорожный патруль. Сводка за неделю

19.40 Юмористический сериал "ГРЕЙС В ОГНЕ II". 1-я серия

20.05 Сериал "ДИНАСТИЯ II. СЕМЬЯ КОЛБИ". 4-я серия

21.00 Новости дня

21.30 Шоу Артура Крупнина "Мужской клуб". "Поздний отец"

22.30 В мире людей

23.00 Кинофестиваль ТВ-6. "СТРЕМЛЕНИЕ УБИВАТЬ. РЕЙЧЕЛ ХАРДКАСЛ"

0.45 Дорожный патруль

1.00 Шесть новостей дня

1.10 Те Кто

1.30 Диск-канал

2.05 - 2.15 Знак качества

ВТОРНИК, 18

Уз ТВ I Телеканал "Узбекистон"

6.30 "Ассалом, Узбекистон!"

8.00-8.30 "Ахборот"

8.30 Обзор республиканских газет

8.45 Концерт

9.10 "Подводная Одесса"

команды Кусто". Телевизионный сериал 47-часть

10.00, 12.00, 14.00, 18.00 Новости

10.05 Изучаем новый алфавит

10.25 Дневной сеанс

12.05 "Мысли о селе"

12.25 Мультисериал

12.40 Музыкальная передача

13.15 "Узбектеlevision" представляет: А. Кодирий "Мехробдан чаён". Многосерийный видеофильм 14-часть

14.10, 14.25 "Озода бўлса шахринг". ***

17.55 Программа передач

18.10 "Ералаш". Киножурнал

18.25 "Шу Ватанга бордур менинг керагим"

18.45 "Час парламента"

19.05 "Строитель"

19.30 "Ахборот" (рус)

20.00 "Узбектеlevision" представляет: "Бахмал". Премьера

20.10 Вечерние сказки

20.30 "Ахборот"

20.45 "Без купца изидан". Документальный видеофильм

21.45 Олтин мерос. "Насруллоий"

22.20 Впервые на экранах УзТВ "Индаба". Многосерийный художественный фильм 13-14 серии

23.10 "Соңинчи салом"

23.35 "Молодежь и эстрада"

24.00 "Ахборот"

00.30-00.35 Символы Родины

ОРТ

5.00 Телеканал "Доброе утро"

8.00 Новости

8.15 "Во имя любви". Сериал

10.10 "Чехарда". Мультифильм

10.15 "Смехоланорама Евгения Петросяна"

10.50 Домашняя библиотека

11.00 Новости

11.15 Программа "Вместе"

12.00М. Боярский, В. Смехов и В. Смирнитский в фильме "Мухометер двадцать лет спустя". 1-я серия

22.10 "Муносабат"

22.30 "Музыкальная полянка"

22.55 На телеканале "Ешлар"

23.05 Синема. "20 тысяч льв под водой". 2-серия.

00.35 "Спокойной ночи!"

Уз ТВ III

17.55 Программа передач

15.15 «Музыка, музыка...»
15.25 «Первое поцелуй»
Телесериал (Франция)
16.00 Вести
16.30 «Башня». Молодежная информационно-развлекательная программа
17.00 «Навстречу ТЭФИ». Дневник 5-й ежегодной Национальной телевизионной премии
17.15 Всеволод Санаев, Леонид Филатов, Людмила Савельева и Наталья Фатева в кинодраме «С вечера до полудня». 1-я серия
18.30 «Да, господин министр». Телесериал (Великобритания)
19.00 Вести
19.30 Подробности
19.40 Сам себе режиссер
20.15 Время кино. Майкл Йорк в фантастической комедии «Остин Пауэрс: Международный человек за горами» (США)
22.00 Национальный музыкальный фестиваль «Площадь звезд-99»
23.00 «Дежурная часть»
23.15 Вести
23.55 Автошугу

ТВ-6 Профилактика до 16.00
16.00 ТСН-6
16.10 Знак качества
16.20 Телемагазин «Спасибо за покупки!»
16.40 Сериал «ДИКАЯ РОЗА». 133-я и 134-я серии
17.30 Сериал для подростков «КЕЛЛИ». 9-я серия
18.00 Диск-канал
18.35 В мире людей
19.00 ТСН-6
19.20 Дорожный патруль
19.35 Юмористический сериал «ГРЕЙС В ОГНЕ II». 3-я серия
20.00 Сериал «ДИНАСТИЯ СЕМЬЯ КОЛБИ». 6-я серия
21.00 Новости дня
21.30 То-шуй «Я сама: «где мой папа?»
22.30 В мире людей
23.00 Сериал «ЗОВ УБИЙЦЫ». «МЕНЮ ДЛЯ УБИЙЦЫ»

ЧЕТВЕРГ, 20

УзТВ I Телеканал «Узбекистан»
6.30 «Ассалом, Узбекистон»
8.00-8.30 «Ахборот»
8.30 Обзор республиканских газет.
8.45 «Музыка билан сирлашиб»
9.10 «Подводная одиссея команды Кусто». Телесериал. 48-часть.
10.00, 12.00, 14.00, 18.00 Новости.
10.05 «Японский язык».
10.25 «Мехригим»
10.45 Дневной сеанс: «Лидовый шар». Художественный фильм.
12.05 «Санамлар сарвари». Телекурс.
12.50 «Инос ва замин». Тележурнал.
13.10 «Узбектефилм». Представляет: А. Кадирий «Мехробдан чаён». Многосерийный видеофильм. 15-часть.
14.10 «Мураббит». Спортивная программа.
14.25-14.45 «Олов даммини даф этиб»
17.55 Программа передач.
18.10 Боллар учун «Умид учкулари»
18.25 «Карта». Международное обозрение.
18.40 «Аёл дунйи тебратар»
19.00 «Хидоят сари»
19.25, 20.25, 21.00 РЕКЛАМА
19.30 «Ахборот» (рус.)
19.55 «Юзма-юз»
20.10 Вечерние сказки.
20.30 «Ахборот»
21.05 «Мен нечун севаман Узбекистонни». Публицистическая программа.
21.40 «Изор». Музыкальная передача.
22.30 Впервые на экранах УзТВ. «Индаба». Многосерийный художественный фильм 15-16 серии
23.20 «Сомон йули»
23.50 «Ахборот»
00.20 «Ушаш чехралар».
01.00-01.05 Символы Родины.
18.00 Программа передач.
18.05 «Подводная одиссея команды Кусто». Телесериал. 48-часть.
19.00 «Давр». Информационная программа.
19.30 На телеканале «Ешлар»
19.35 «Мезон»
19.55 «Театр Рея Бродве

ри». Телесериал.
20.25 «Бегимин»
20.50 «Музыкальная минутка»
21.00 «Давр». Информационная программа.
21.30 На телеканале «Ешлар»
21.35 «Калби ардоғи»
21.45 «Мултойба»
22.10 «Давр»-интервью.
22.20 «Среди людей»
22.45 «Музыкальный глобус»
23.05 Футбол. Обладатели Кубка кубков. Финал. «Лацио» (Италия)-«Мальорка» (Испания)
00.35 «Спокойной ночи!»
УзТВ III
17.55 Программа передач.
18.00 «Поштах». Информационная программа.
18.10 «Мир детей».
18.25 «Пилет 2000 года».
19.05 «Мултойба»
19.10 «Будьте здоровы...»
19.30 «Ахборот» (рус.)
20.00 «ТВ и театр»
20.30 «Ахборот»
21.05 «Армуғон». Эстрадный концерт.
21.30 «Поштах»
21.45 «Хорошее настроение»
22.10 «Нафосатга бахшида умр». Телефильм.
22.30 «Поштах». Информационная программа.
22.45 «Морена Клара». Телесериал (Бразилия)
23.30 «Поштах». Информационная программа.
23.45 «Мировой спорт»
24.00 Музыка и реклама.
00.10 «Гулистондин жудо». Художественный фильм. 1-серия.
01.35 «Спокойной ночи, мой город!»
УзТВ IV Международный телеканал
ОРТ 6.30-8.00
14.00-15.05 ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ.
15.05 Программа передач.
15.10 «СНН. Мировые новости» (Наг.яз.язык)
15.40 «Дил изхори».
17.00 Немечкая волна на «ТВ-4»
17.15 «Угадай мелодию»
17.45 «Мульткарусель». Сказки братьев Гримм. «Синяя борода». - 1 серия.
18.00 Новости «ЮридНэт»
ОРТ
18.10 Роман Карцев в передаче Эльдара Рязанова.
18.50 «Сегун». Сериал.
19.45 «Спокойной ночи, малыши»
20.00 «Время»
20.35 «Жан Кристофф». Телесериал.
21.25 «Сегодня в мире». Информационная программа.
21.30 «СНН -шоу»
21.40 «Планета кино».
22.00 «Вести»
22.30 Кинематограф: Аль Пачино в фильме «Адвокат дьявола»
00.30 «Ахборот» (рус.)
00.55 «Спокойной ночи!»
30 канал
09.00 Дастирун очиллиши
09.05 «Муслик тонг» мусикий-дам олиш дастури
09.30 «Теле-хамкор». Метеохабар
10.00 «Теле-хамкор». Метеохабар
10.30 «Морена Клара», телесериал (Венесуэла)
11.00 «Утренний киносеанс»
11.20 «Ад в маленьком городе», телесериал (Мексика)
12.00 ТСН-6
12.10 Сериал «НАЙТМЕН»
12.55 Сериал «ЗОВ УБИЙЦЫ». «МЕНЮ ДЛЯ УБИЙЦЫ»
13.45 Телемагазин «Спасибо за покупки!»
14.00 ТСН-6
14.10 День за днем
16.00 ТСН-6
16.10 Знак качества
16.20 Телемагазин «Спасибо за покупки!»
16.45 Сериал «ДИКАЯ РОЗА». 133-я и 136-я серии
17.35 Сериал для подростков «КЕЛЛИ». 10-я серия
18.00 Диск-канал
18.35 В мире людей
19.00 ТСН-6
19.20 Дорожный патруль
19.35 Юмористический сериал «ГРЕЙС В ОГНЕ II». 4-я серия
21.00 Новости дня
21.30 О.С.П.-студия
22.30 В мире людей
23.00 Сериал «ВАВИЛОН-5». 7-я серия
23.50 Дорожный патруль
0.05 Шесть новостей дня
0.20 Те Кто
0.35 Диск-канал
1.10 Давид Духовни в сериале «ДНЕВНИКИ КРАСНОЙ ТУФЕЛКИ»

ПЯТНИЦА, 21

УзТВ I Телеканал «Узбекистан»
6.30 «Ассалом, Узбекистон»
8.00-8.30 «Ахборот»
8.30 «Рақсар гулдаси»
8.55 «Узбектефилм» представляет: «Город солнца». Паркент.
9.05 «Хикматлар хазинаси»
9.20 «Ишқнома». Литературная программа.
10.00, 12.00, 14.00, 18.00 Новости.
10.05 Немцкий язык.
10.35 «Сомон йули»
11.05 Чемпионат Узбекистана по бадминте и каню.
11.25 «Мехр колду»
«Умид» представляет:
11.40 «Кичкинтой устаконаси»
12.05 «Талабалар сахнаси»
12.50 «Махаллами болалари». Телесериал.
13.40 «Бир наво истар кунгли». Музыкальная передача.
14.10 «Индаба». Многосерийный художественный фильм. 15-16 серии.
15.00-15.20 Мелодии Востока.
17.55 Программа передач.
18.10 Для детей «Бир сиким тулрок»
18.25 «Адолат». Правовая передача.
18.45 «Кулда шилгим». Музыкальная передача.
19.05 «Ишқоният»
19.30 «Ахборот» (рус.)
20.00 «Ваш противник - гроосмейстер»
20.10 Вечерние сказки.
20.30 «Ахборот»
21.05 «Истиклолим-истиклолим»
21.25 «Севгилим сени излаб». О. Мадалиев.
22.00 «Узбектефилм» представляет: «Долгий вечер». Премьера короткометражного художественного фильма.
22.40 «Бутки»
23.35 «Ахборот»
23.55 Художественный фильм «Десять негрят», 1-2 серии
01.40 Символы Родины.
УзТВ II
18.00 Программа передач.
18.05 «Эрилош». Мультсериал.
18.30 «После 2000 года». Телесериал.
19.30 «Синя борода». Телесериал.
19.35 «Факт и обозрение»
19.50 «Музыкальная минутка»
20.00 «Таатр Рея Бродверн». Телесериал.
20.30 «Городок студентов»
20.45 «Новоларда аён этам». Музыкальная передача.
21.00 «Давр». Информационная программа.
21.30 На телеканале «Ешлар»
21.35 «Автосалатан»
21.50 «Специалит»
22.05 «Спорт ежене-днелик»
22.25 «Эстрада мира»
22.40 На телеканале «Ешлар»
22.50 «Ночной дождь»
00.20 «Мунаввар тонг истаб»
УзТВ III
8.55 Программа передач.
9.00 «Эрилош». Мультсериал.
9.20 Душевные мелодии.
9.40 Эстрада детям.
11.10 «В мире спорта»
11.30 «О туризме». Ежедневное обозрение.
12.00 «Саодат калити»
12.20 «Музыкальная гостиная»
12.50 «Кинооко»
14.30-14.55 «Территория «М»»
18.00 «Поштах». Информационная программа.
18.10 «Эрилош». Мультсериал.
18.30 «После 2000 года». Телесериал.
19.15 «Любимые мелодии»
19.30 «Ахборот» (рус.)
19.40 «Рақсар хилоси»
20.30 «Ахборот»
21.05 «В пятницу вечером»
21.30 «Поштах». Информационная программа.
21.45 «Фаровонли бекати»
22.00 «Гинчиро-шоу»
22.30 «Поштах». Информационная программа.
22.45 «Морена Клара». Телесериал.
23.45 Каждую пятницу.
23.50 «Тунчорок». Развлекательная программа.
00.20 Музыка и реклама.
00.30 «Кинооко»
02.10 «Спокойной ночи, мой город!»
УзТВ IV Международный телеканал

15.00 «Любвишь - смотри». Видеоклипы
2.05 - 2.35 Юмористический сериал «ГРЕЙС В ОГНЕ II». 4-я серия
ОРТ
6.30-8.00 *
14.00-15.05 ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ.
15.05 Программа передач.
15.10 «СНН. Мировые новости» (Наг.яз.язык)
15.40 «Встреча для вас»
16.00 «Во имя любви». Сериал.
17.00 «СНН -шоу»
17.15 «Джентельмен-шоу»
17.45 «Мульткарусель». Сказки братьев Гримм. «Синяя борода» - 2 серия.
18.00 Новости «ЮридНэт»
18.10 Клип-антракт.
ОРТ
18.15 «Здоровье»
18.45 «Поле чудес»
19.45 «Спокойной ночи, малыши!»
20.00 «Время»
20.35 «Жан Кристофф». Телесериал.
21.25 «Сегодня в мире». Информационная программа.
21.30 «Дурдаршан»
22.00 «Вести»
22.30 Золотой век кино: Элизабет Тейлор в фильме «Зеркало треснуло»
01.10 «Ахборот» (рус.)
01.35 Спокойной ночи!
30 канал
09.00 Дастирун очиллиши
09.05 «Муслик тонг» мусикий-дам олиш дастури
09.30 «Даракчи», дам олиш дастури
10.00 «Теле-хамкор». Метеохабар
10.30 «Морена Клара», телесериал (Венесуэла)
11.20 «Утренний киносеанс»
13.00 «Ад в маленьком городе», телесериал (Мексика)
13.50 «Теле-хамкор»
14.10 «Дневной киносеанс»
15.30 «Копесо огул», телесериал (Бразилия)
16.00 «Бестолковые», сериал для подростков (США)
16.25 «Карпуз-ТВ», программа для детей
16.45 «Висол», мусикий дастур
17.15 «В плену страсти», сериал (Мексика)
18.00 «Теле-хамкор»
18.30 Тележурнал «Только для женщин»
19.00 «Мне не жить без тебя», сериал (Мексика)
19.35 «Предпринимательство», спортивное обозрение
20.10 «Теле-хамкор». Метеохабар
20.35 «Клип-согва», телетабриколка
21.30 «Киновечер на 30-м» (Мексика)
22.00 «Фильм недели»
01.40 «Метеохабар»
00.45 Курсулвар тартиби
ОРТ
5.00 Телеканал «Доброе утро»

8.00 Новости
8.15 «Во имя любви». Сериал.
9.15 Программа В.Познера
10.30 На телеканале «Ешлар»
21.35 «Автосалатан»
21.50 «Специалит»
22.05 «Спорт ежене-днелик»
22.25 «Эстрада мира»
22.40 На телеканале «Ешлар»
22.50 «Ночной дождь»
00.20 «Мунаввар тонг истаб»
8.55 Программа передач.
9.00 «Эрилош». Мультсериал.
9.20 Душевные мелодии.
9.40 Эстрада детям.
11.10 «В мире спорта»
11.30 «О туризме». Ежедневное обозрение.
12.00 «Саодат калити»
12.20 «Музыкальная гостиная»
12.50 «Кинооко»
14.30-14.55 «Территория «М»»

18.00 «Поштах». Информационная программа.
18.10 «Эрилош». Мультсериал.
18.30 «После 2000 года». Телесериал.
19.15 «Любимые мелодии»
19.30 «Ахборот» (рус.)
19.40 «Рақсар хилоси»
20.30 «Ахборот»
21.05 «В пятницу вечером»
21.30 «Поштах». Информационная программа.
21.45 «Фаровонли бекати»
22.00 «Гинчиро-шоу»
22.30 «Поштах». Информационная программа.
22.45 «Морена Клара». Телесериал.
23.45 Каждую пятницу.
23.50 «Тунчорок». Развлекательная программа.
00.20 Музыка и реклама.
00.30 «Кинооко»
02.10 «Спокойной ночи, мой город!»
УзТВ IV Международный телеканал

17.15 Всеволод Санаев, Леонид Филатов, Людмила Савельева и Наталья Фатева в кинодраме «С вечера до полудня». 1-я серия
18.30 «Да, господин министр». Телесериал (Великобритания)
19.00 Вести
19.30 Подробности
19.40 Сам себе режиссер
20.15 Время кино. Майкл Йорк в фантастической комедии «Остин Пауэрс: Международный человек за горами» (США)
22.00 Национальный музыкальный фестиваль «Площадь звезд-99»
23.00 «Дежурная часть»
23.15 Вести
23.55 Автошугу

ТВ-6 Профилактика до 16.00
16.00 ТСН-6
16.10 Знак качества
16.20 Телемагазин «Спасибо за покупки!»
16.40 Сериал «ДИКАЯ РОЗА». 133-я и 134-я серии
17.30 Сериал для подростков «КЕЛЛИ». 9-я серия
18.00 Диск-канал
18.35 В мире людей
19.00 ТСН-6
19.20 Дорожный патруль
19.35 Юмористический сериал «ГРЕЙС В ОГНЕ II». 3-я серия
20.00 Сериал «ДИНАСТИЯ СЕМЬЯ КОЛБИ». 6-я серия
21.00 Новости дня
21.30 То-шуй «Я сама: «где мой папа?»
22.30 В мире людей
23.00 Сериал «ЗОВ УБИЙЦЫ». «МЕНЮ ДЛЯ УБИЙЦЫ»

ри». Телесериал.
20.25 «Бегимин»
20.50 «Музыкальная минутка»
21.00 «Давр». Информационная программа.
21.30 На телеканале «Ешлар»
21.35 «Калби ардоғи»
21.45 «Мултойба»
22.10 «Давр»-интервью.
22.20 «Среди людей»
22.45 «Музыкальный глобус»
23.05 Футбол. Обладатели Кубка кубков. Финал. «Лацио» (Италия)-«Мальорка» (Испания)
00.35 «Спокойной ночи!»
УзТВ III
17.55 Программа передач.
18.00 «Поштах». Информационная программа.
18.10 «Мир детей».
18.25 «Пилет 2000 года».
19.05 «Мултойба»
19.10 «Будьте здоровы...»
19.30 «Ахборот» (рус.)
20.00 «ТВ и театр»
20.30 «Ахборот»
21.05 «Армуғон». Эстрадный концерт.
21.30 «Поштах»
21.45 «Хорошее настроение»
22.10 «Нафосатга бахшида умр». Телефильм.
22.30 «Поштах». Информационная программа.
22.45 «Морена Клара». Телесериал (Бразилия)
23.30 «Поштах». Информационная программа.
23.45 «Мировой спорт»
24.00 Музыка и реклама.
00.10 «Гулистондин жудо». Художественный фильм. 1-серия.
01.35 «Спокойной ночи, мой город!»
УзТВ IV Международный телеканал
ОРТ 6.30-8.00
14.00-15.05 ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ.
15.05 Программа передач.
15.10 «СНН. Мировые новости» (Наг.яз.язык)
15.40 «Встреча для вас»
16.00 «Во имя любви». Сериал.
17.00 «СНН -шоу»
17.15 «Джентельмен-шоу»
17.45 «Мульткарусель». Сказки братьев Гримм. «Синяя борода» - 2 серия.
18.00 Новости «ЮридНэт»
18.10 Клип-антракт.
ОРТ
18.15 «Здоровье»
18.45 «Поле чудес»
19.45 «Спокойной ночи, малыши!»
20.00 «Время»
20.35 «Жан Кристофф». Телесериал.
21.25 «Сегодня в мире». Информационная программа.
21.30 «Дурдаршан»
22.00 «Вести»
22.30 Золотой век кино: Элизабет Тейлор в фильме «Зеркало треснуло»
01.10 «Ахборот» (рус.)
01.35 Спокойной ночи!
30 канал
09.00 Дастирун очиллиши
09.05 «Муслик тонг» мусикий-дам олиш дастури
09.30 «Даракчи», дам олиш дастури
10.00 «Теле-хамкор». Метеохабар
10.30 «Морена Клара», телесериал (Венесуэла)
11.20 «Утренний киносеанс»
13.00 «Ад в маленьком городе», телесериал (Мексика)
13.50 «Теле-хамкор»
14.10 «Дневной киносеанс»
15.30 «Копесо огул», телесериал (Бразилия)
16.00 «Бестолковые», сериал для подростков (США)
16.25 «Карпуз-ТВ», программа для детей
16.45 «Висол», мусикий дастур
17.15 «В плену страсти», сериал (Мексика)
18.00 «Теле-хамкор»
18.30 Тележурнал «Только для женщин»
19.00 «Мне не жить без тебя», сериал (Мексика)
19.35 «Предпринимательство», спортивное обозрение
20.10 «Теле-хамкор». Метеохабар
20.35 «Клип-согва», телетабриколка
21.30 «Киновечер на 30-м» (Мексика)
22.00 «Фильм недели»
01.40 «Метеохабар»
00.45 Курсулвар тартиби
ОРТ
5.00 Телеканал «Доброе утро»

8.00 Новости
8.15 «Во имя любви». Сериал.
9.15 Программа В.Познера
10.30 На телеканале «Ешлар»
21.35 «Автосалатан»
21.50 «Специалит»
22.05 «Спорт ежене-днелик»
22.25 «Эстрада мира»
22.40 На телеканале «Ешлар»
22.50 «Ночной дождь»
00.20 «Мунаввар тонг истаб»
8.55 Программа передач.
9.00 «Эрилош». Мультсериал.
9.20 Душевные мелодии.
9.40 Эстрада детям.
11.10 «В мире спорта»
11.30 «О туризме». Ежедневное обозрение.
12.00 «Саодат калити»
12.20 «Музыкальная гостиная»
12.50 «Кинооко»
14.30-14.55 «Территория «М»»

18.00 «Поштах». Информационная программа.
18.10 «Эрилош». Мультсериал.
18.30 «После 2000 года». Телесериал.
19.15 «Любимые мелодии»
19.30 «Ахборот» (рус.)
19.40 «Рақсар хилоси»
20.30 «Ахборот»
21.05 «В пятницу вечером»
21.30 «Поштах». Информационная программа.
21.45 «Фаровонли бекати»
22.00 «Гинчиро-шоу»
22.30 «Поштах». Информационная программа.
22.45 «Морена Клара». Телесериал.
23.45 Каждую пятницу.
23.50 «Тунчорок». Развлекательная программа.
00.20 Музыка и реклама.
00.30 «Кинооко»
02.10 «Спокойной ночи, мой город!»
УзТВ IV Международный телеканал

17.15 Всеволод Санаев, Леонид Филатов, Людмила Савельева и Наталья Фатева в кинодраме «С вечера до полудня». 1-я серия
18.30 «Да, господин министр». Телесериал (Великобритания)
19.00 Вести
19.30 Подробности
19.40 Сам себе режиссер
20.15 Время кино. Майкл Йорк в фантастической комедии «Остин Пауэрс: Международный человек за горами» (США)
22.00 Национальный музыкальный фестиваль «Площадь звезд-99»
23.00 «Дежурная часть»
23.15 Вести
23.55 Автошугу

ТВ-6 Профилактика до 16.00
16.00 ТСН-6
16.10 Знак качества
16.20 Телемагазин «Спасибо за покупки!»
16.40 Сериал «ДИКАЯ РОЗА». 133-я и 134-я серии
17.30 Сериал для подростков «КЕЛЛИ». 9-я серия
18.00 Диск-канал
18.35 В мире людей
19.00 ТСН-6
19.20 Дорожный патруль
19.35 Юмористический сериал «ГРЕЙС В ОГНЕ II». 3-я серия
20.00 Сериал «ДИНАСТИЯ СЕМЬЯ КОЛБИ». 6-я серия
21.00 Новости дня
21.30 То-шуй «Я сама: «где мой папа?»
22.30 В мире людей
23.00 Сериал «ЗОВ УБИЙЦЫ». «МЕНЮ ДЛЯ УБИЙЦЫ»

17.15 Всеволод Санаев, Леонид Филатов, Людмила Савельева и Наталья Фатева в кинодраме «С вечера до полудня». 1-я серия
18.30 «Да, господин министр». Телесериал (Великобритания)
19.00 Вести
19.30 Подробности
19.40 Сам себе режиссер
20.15 Время кино. Майкл Йорк в фантастической комедии «Остин Пауэрс: Международный человек за горами» (США)
22.00 Национальный музыкальный фестиваль «Площадь звезд-99»
23.00 «Дежурная часть»
23.15 Вести
23.55 Автошугу

ТВ-6 Профилактика до 16.00
16.00 ТСН-6
16.10 Знак качества
16.20 Телемагазин «Спасибо за покупки!»
16.40 Сериал «ДИКАЯ РОЗА». 133-я и 134-я серии
17.30 Сериал для подростков «КЕЛЛИ». 9-я серия
18.00 Диск-канал
18.35 В мире людей
19.00 ТСН-6
19.20 Дорожный патруль
19.35 Юмористический сериал «ГРЕЙС В ОГНЕ II». 3-я серия
20.00 Сериал «ДИНАСТИЯ СЕМЬЯ КОЛБИ». 6-я серия
21.00 Новости дня
21.30 То-шуй «Я сама: «где мой папа?»
22.30 В мире людей
23.00 Сериал «ЗОВ УБИЙЦЫ». «МЕНЮ ДЛЯ УБИЙЦЫ»

18.00 «Теле-хамкор»
18.25 «Карапуз-ТВ», программа для детей
18.50 «Субботнее настроение», муз.-развлек. программа
19.20 «Отряд Акапулько», детективный сериал (Канада)
20.10 «Теле-хамкор». Метеохабар
20.35 «Клип-совага», теле-табринома
21.30 «Мунажжимлар башорати»
21.35, 23.15 «Субботний киновечер на 30-м»
01.00 «Ночной музыкально-развлекательный канал»
01.30 «Метеохабар»
01.35 Курсатувлар тартиби

ОРТ
6.55 Владимир Ивашов в Бовшике «Под маской буржуа»
8.25 Слово пастыря. Митрополит Кирилл
8.45 Домашняя библиотека
9.00 Новости
9.15 Программа «100%»
9.45 «Утренняя почта» с Юрием Николаевым
10.20 «Каламбур». Юмористический журнал
10.50 Смак
11.10 Возвращение Третьяковки. История одного шедевра
11.20 «Экстренный вызов»
11.55 Людмила Хитяева и Евгений Матвеев в фильме «Цыган»
13.20 В мире животных
13.55 Программа передач
14.00 Новости (с сурдопереводами)
14.15 Лев Николаев в программе «Цивилизация»
14.45 Умницы и умники
15.10 «Вот так тигр». Мультфильм
15.25 История любви в фильме «Стрелкоза»
17.00 Новости (с сурдопереводами)
17.15 Как это было. «Поджог Бородинской панорамы». 1967 год
17.55 Веселые истории в журнале «Ералаш»
18.10 Серебряная серия. Луи де Фюнес в комедии «Жандарм в Нью-Йорке»
20.00 Время
20.35 Сериал «Секретные материалы» («X-Files»)
22.15 Тема недели
22.35 Чемпионат России по футболу. ЦСКА - «Ротор» (Волгоград)

РТР
7.00 «Шайлох». Художественный фильм для детей (США)
8.30 «Гадкий утенок», «Щенок и старая талочка». Мультфильмы
9.00 Доброе утро, страна
9.30 Сам себе режиссер
10.00 «Сто к одному». Телеигра
10.45 «Любовь с первого взгляда»
11.15 «Золотой ключ»
11.30 «Домашние хлопоты

с Натальей Варлей»
12.05 «Тарзан. История приключений». Тарзан и корольда леопардов». Телесериал (США)
13.00 Вести
13.30 Неделя власти
14.00 «На здоровье». Ток-шоу
15.05 «Закон и порядок». Телесериал (США)
16.00 Совершенно секретно
17.00 Моя семья
18.00 Старая квартира. Год 1985. Часть 2-я
19.00 Вести
19.35 Олег Газманов на «Площади звезд». Передача из ЦКЗ «Россия»
21.45 «Навстречу ТЭФИ». Дневник 5-й ежегодной Национальной телевизионной премии
22.00 Фильм Педро Альмодовара «Живая плоть» (Франция)
23.45 Горькая десятка

ТВ-6
9.00 Программа передач
9.05 Дорожный патруль
9.20 Утро продленного дня. Мультфильмы «Песенка мышонка», «Волшебная палочка»
9.45 Мультсериал «Сказки братьев Гримм»: «Крестник смерти»
10.10 Сериал «ДАЛЕКИЕ ШАТРЫ». 1-я серия
11.15 Сериал «ТАИНСТВЕННЫЙ ОСТРОВ». 40-я серия
11.40 Юмористическое шоу «Чердачок»
12.00 Star start
12.45 Путешествия с Национальным географическим обществом: «Мексиканцы: как они себя видят»
13.45 Диск-канал
14.15 Телемагазин «Спасибо за покупку!»
14.20 Нью-Йорк, Нью-Йорк
15.00 О.С.П.-студия
15.50 Это - Жирновский!
16.20 Сериал по выходным. «ВОЗВРАЩЕНИЕ НА ОСТРОВ СОКРОВИЩ». 7-я серия
17.20 Телемагазин «Формула здоровья»
17.30 Ток-шоу «Я сама»: «Где мой папа?»
18.25 Сериал «ЧЕЛОВЕК И КОИ: «БЕЗНАДЕЖНЫЙ», «ДЛИННЫЙ ЯЗЫК», «ТИНА»
19.30 Дорожный патруль. Расследование
19.45 Сериал «НАЙТМЕН»: «ВОСХОДИТ ПЛОХАЯ ЛУНА»
20.35 СВ-шоу
21.05 Кинотеатр ТВ-6. Л.Филатов, А.Яковлева, Г.Жженов в фильме «ЭКИ-ПАЖ»
23.20 Те Кто
23.45 Диск-канал. Максидор
0.20 Дорожный патруль
0.35 Шесть новостей дня
0.45 «Это - она!» Анита Цой
1.20 - 2.45 Плейбой

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 23
УзТВ I
Телеканал «Узбекистан»
6.30 «Ассалом, Узбекистан!» 8.00-8.30 «Ахборот»
8.30 «Камалак». Кинопрограмма для детей.
9.15 «Гарийбот»
9.30 «Бустон». Тележурнал
***Умид» представляет:**
10.00 «Служу Отечеству»
11.00 «Студенческие годы»
11.20 «Нурли келажак»
11.40 «Кино и зритель»
11.50 «Клуб»
12.20 «Анъаналар этакди давом». Музыкальная передача.
12.50 «Мозийдан бир мўъжиза»
13.05 «Нафосат». Тележурнал
13.20 «Ринг»
14.05 Дневной сеанс. «Урдак кўл вокеси». Художественный фильм.
15.10 «Олтин тож»
17.00 Футбол. Чемпионат Узбекистана «Пахтакор» - «Бухара»
«Пахтакор». Трансляция с центрального стадиона в перерыве - «Ералаш». Сатирический киножурнал.
18.55 «Узлик». Художественно-публицистическая программа.
19.30 «Тахлилнома» (рус)
20.05 «Путешествие по миру»
20.30 «Тахлилнома»
21.15 «Воскресным вечером». Музыкально-развлекательная программа.
21.55 «Театр телевизионных миниатюр»
22.30 «ТВ-1» представляет. Телеанонс.
22.45 Новости кино.
23.00 «Звезды мирового кино»
23.20 «Верность». Художественный фильм. 2-серия.
00.40-00.45 Символы Родины.

УзТВ II
8.55 Программа передач.
9.00 Студия «Новое поколение» представляет. («Жажки гузал», Мультмоша)
9.50 «Бизнес-академия»
10.10 «Калбим ардоги». Музыкальная передача.
10.20 «Английский язык для Вас»
10.45 На телеканале «Ешлар»
10.50 «Подводная Одиссея команды Кусто».
Телесериал. 48-часть.
11.45 «Лаззат»
12.05 «Ваш любимый певец: Умида Мирхамидова»
12.25 «Рамаяна». Телесериал.
13.00 «Одноклассник»
13.30 «Цирк, цирк, цирк»
13.50 «Мугтойба»
14.15 «Муносабат»
14.35 «Узбек мумтоз шеърятидан»
14.40 «Бегийим»
15.05 «Обид-шоу»
15.50 «Узбекистон канотларини»
16.00 Синема
17.25 «Наваларда аён эгсам». Музыкальная передача.

17.40 «Процесс»
18.00 «Мир за неделю»
18.20 Студия «Новое поколение» представляет («Катта танлафуз»)
18.55 «Музыкальная минутка»
19.00 «Давр»
19.35 «Рамаяна». Телесериал.
20.10 «Бах»
20.40 «Бари хазил»
20.50 «Поет молодёжь»
20.55 «Каталог»
21.00 «Давр». Информационная программа.
21.30 На телеканале «Ешлар»
21.35 XXI век «Садо-99»
22.50 «Чирчилик»
23.10 На телеканале «Ешлар»
23.20 Синема. «Лжецлжец». Комедия.
00.45 «Узбек мумтоз шеърятидан»
00.50 «Спокойной ночи!»
Уз ТВ III
8.55 Программа передач.
9.00 «Пойтахт тонги»
9.30 «Спорт-мент»
9.45 «Любовь и тайны Сансет Бич». Телесериал.
10.30 «Служебный роман или ...»
11.00 Встреча с театром. 1. Камертон.
2. «Предсказание». Спектакль.
13.25 «Вдова Бланко». Телесериал.
14.10 «Мелодии семейств»
14.20 Экран для детей.
15.35 «Ватан-мухаддас саждагоҳидор»
15.55 Экран повторных фильмов.
17.35 «Жозеба»
17.55 «От воскресенья до воскресенья»
18.10 «Ериштош»
18.30 «Эл ардо инсон азизи»
Уста Ширин Муродов.
18.50 «Дуне эшлар»
19.15 «Поздравления и пожелания»
19.30 «Тахлилнома» (рус)
20.05 «Бир аёл тарихи»
20.30 «Тахлилнома»
21.15 «От воскресенья до воскресенья»

21.30 «Пойтахт». Информационная программа.
21.50 «Даллас». Телесериал
22.40 «Пойтахт». Информационная программа.
23.00 «Тошкент оқшони». Телешоу.
23.35 «Мўъжизасиз мўъжизалар». Дэвид Копперфильд.
00.05-00.35 «Спокойной ночи, мой город!»
УзТВ IV
Международный телеканал
9.00 Программа передач.
9.05 «Волшебный мир сказок»
10.25 «Парле ву франсэ?»
10.50 «Новости Узбекистана» (на англ.)
11.00 «Обладатели премии Оскар -1974 год»
11.20 Кинематограф: «Афера». Художественный фильм.
13.20 «Фан-тайм». (Английский язык для детей).
13.30 «Ровесники»
13.50-14.35 Видеоканал: «Дуслик», «Дидак», «Айчурек»

15.45-16.45 **ТУРКИЯ ТЕЛЕВИДЕНИСИ**
16.45 Программа передач.
16.50 «Музык-холли»
17.10 «Этот разнообразный мир»
*
ОРТ
17.25 «Золотая серия». Лариса Гузеева и Никита Михалков в фильме «Жесточкий романс». 1-2 серии.
20.00 «Время»
20.35 КВН-99.
*
22.40 «Кинопрофи»
23.05 Воскресный кинозал: «Домашний мальчик». Художественный фильм.
01.00 «Тахлилнома» (рус)
01.30 Спокойной ночи!
30 канал
09.00 Дастуринг очилиши
09.05 «Муслик тонг»
Муслик дам олиш дастури
09.30 «Теле-хамкор». Метеохабар
10.00 «Детский канал»
10.40 «Фильм-детям»
11.45 «Дом игрушек», программа о компьютерных играх
12.00 «Кино в полдень»
13.50 «Теле-хамкор»
14.10 «Школьный учитель», дневной сериал (Франция)
15.00 «Премьера, которой не было»
16.45 «Музыкальный вернисаж» с участием Патриции Кавс.
17.10 «Брей-ринг», интеллектуальная игра
18.00 «Теле-хамкор»
18.25 «Карапуз-ТВ», программа для детей
18.50 «Висол», мусикий

дастур
19.20 «Отряд Акапулько», детективный сериал (Канада)
20.10 «Теле-хамкор». Метеохабар
20.35 «Клип-совага», теле-табринома
21.30, 23.15 «Воскресный киновечер на 30-м»
01.00 «Базар», видеомода
01.15 «Метеохабар»
01.20 Курсатувлар тартиби

ОРТ
7.00 Леонид Куравлев в фильме «Жизнь и удивительные приключения Робинзона Крузо»
8.30 «Дисней-клуб»: «Русалочка»
9.00 Новости спорта
9.15 «Непутевые заметки» Дм. Крылова
9.30 Пока все дома
10.10 Утренняя звезда
11.00 Служу России!
11.30 Игры, гармонь любимая!
12.00 Крестьянские ведомости
12.30 Сериал «Все путешествия команды Кусто». «Льюющее море»
13.25 «Смехоланорам Евгения Петросяна»
13.55 Программа передач
14.00 Новости (с сурдопереводами)
14.15 Клуб путешественников
15.05 Тамара Гвердители в программе «Кумиры, кумиры...»
15.30 «Дисней-клуб»: «Тимон и Пумба»
15.55 «Дисней-клуб»: «Аладдин»
16.25 Подлинная история Екатерины Фурцевой в программе «Серебряный шар». Ведущий - В.Вульф
17.25 Золотая серия. Лариса Гузеева и Никита Михалков в фильме «Жесточкий романс». 1-я и 2-я серии
20.00 Время
20.35 КВН-99
22.40 Футбольное обозрение
23.10 Новости культуры
23.30 Алан Делон в фильме «Первая ночь покоя»

РТР
7.00 «Квартира из сыра», «Молодые яблоки». Мультфильмы
7.30 «Служу отечеству»
8.00 «Сельские вести»
8.30 «Почта РТР»
9.00 Доброе утро, страна
9.30 «Устами младенца». Телеигра
10.00 «Аншлаг» и Ко
11.00 Русское лото
11.40 «Мир книг с Леонидом Куравлевым»
11.55 «Сноченок и письмо». Мультфильм
12.05 «Тарзан. История приключений». Тарзан и потерянный легион». телесериал (США)

13.00 Вести
13.30 Федерация
14.10 Парламентский час
15.10 «Закон и порядок». Телесериал (США)
16.00 Диалого о животных
17.00 «Сноченок-турист». Мультфильм
17.10 Шерон Стоун в мелодраме «Слезы под дождем» (США)
19.05 Полина Кутепова в трагикомедии «Орел и решка»
20.45 «Навстречу ТЭФИ». Дневник 5-й ежегодной Национальной телевизионной премии
21.00 Зеркало
22.00 «К-2» представляет: Владимир Высоцкий в программе «Фрак народа»
23.00 «Дежурная часть»
23.30 Кинозал «К-2». Лауреат Каннского фестиваля. Культовый фильм Матье Кассовича «Ненависть» (Франция)

ТВ-6
9.00 Программа передач
9.05 Дорожный патруль
9.20 Утро продленного дня. Мультфильмы «Приключения барона Мюнхгаузена»
9.35 Мультсериал «Сказки братьев Гримм»: «Джин из бутылки»
10.00 Сериал «ДАЛЕКИЕ ШАТРЫ». 2-я серия
11.00 Сериал «ТАИНСТВЕННЫЙ ОСТРОВ». 41-я серия
11.25 Диск-канал
12.00 Вкусная передача «Пальчики оближешь»
12.25 Канон
13.00 Шесть новостей недели
13.35 Кинотеатр ТВ-6. К 200-летию Бальзака. «ЛИЛИЯ В ДОЛИНЕ»
15.45 «Рихтер непокорный». Часть 1-я
17.10 Звезды о звездах
17.40 Шоу Артура Крупенни «Мужской клуб»
«Поздний отец»
18.35 Катастрофы недели
19.30 Дорожный патруль. Сводка за неделю
19.45 «Любши - смори». Видеоклипы
20.00 Юмористическая программа «Бис»
20.30 Вы - очевидец
21.00 Аналитическая программа «Обозреватель»
22.00 Кинотеатр ТВ-6. Комедия «БОЛЬШЕ, ЧЕМ ЖИЗНЬ»
23.40 Наша музыка. Группа «Ливей»
0.45 Ночной сеанс. Мелодрама «БОРЬБА ЗА ДЖЕННИ» (США)
2.20 - 2.55 «Эра Водолея» с Иваном Кононовым

Победители конкурса будут награждены призами: и десятью поощрительными подарками.

Видеомагнитофон
3 место
2 место
1 место
«ДЭУ»
«ДЭУ»
«ДЭУ»
Холодильник

Городской центр семьи «ТУЛЬНОРА-ОНА»
в Год женщины проводит конкурс «Женщина XXI века».

Условия конкурса:
1. В конкурсе могут участвовать девушки и женщины старше 16 лет.
2. Участницы должны представить до 1 августа в организационный комитет в письменном виде творческую работу, в которой раскрывается образ женщины XXI века, по направлениям: «Женщина-руководитель», «Женщина-ученая», «Женщина-дипломат», «Женщина-предприниматель», «Женщина-воспитатель», «Женщина-хранительница очага», «Женщина-хозяйка дома» и т.д.
3. Творческая работа может быть представлена на узбекском и русском языках объемом 5 машинописных страниц.

ЖЕНЩИНА XXI ВЕКА

Наш адрес: 700143, г. Ташкент, Мирзо-Улугбекский район, массив Карасу-2, тупик Дониер, 2.
Городской центр семьи «Туйльнора-она»
Телефон: 65-07-88.

Итоги конкурса будут подводиться в преддверии празднования 8-й годовщины независимости Республики Узбекистан.

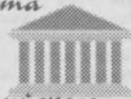
Спонсор конкурса - Ташкентское представительство Института азиатской культуры и развития (Южная Корея).
Телефон: 65-07-88.

Реклама и объявления

Музей олимпийской славы

Приманяет любителей спорта и гостей Ташкента

познакомится с экспозицией, посвященной истории Олимпийского движения и достижениям спортсменов нашей страны.



Специализированный отдел музея:

- окажет услуги в производстве видеосъемок и видеомонтажа, рекламных роликов и клипов с использованием компьютерной графики;
- выполнит различные виды издательской продукции;

-поможет в проведении презентаций, переговоров, совещаний, заседаний (залы на 80, 30 мест).

Форма оплаты договорная по перечислению. Справки по тел.: 41-52-91, 41-53-92. Наш адрес: г. Ташкент, пр. Ш.Рашидова, 4а (за монументом " Мужества").

Служба срочных объявлений

КУПИМ

699к. ● магазин «ЮЛДУЗ» купит изделия из бронзы, фарфора, статуэтки, коллекцию почтовых марок, монет, знаки, часы, ковры, картины. Оплата высокая. Т. 133-98-92 с 9 до 18; 63-78-59 с 18 до 24.

КУПЛЮ

553к. ● хол., БК, шв. маш., ТВ, газпл. в люб. сост. Т. 74-33-46, 75-28-68.
612к. ● маг. «Радиодетали» продает и покупает детали за нал. и б/н расчет. Т. 67-52-18, 35-01-39.
587к. ● имп. дет. коляску, ТВ малогабаритный, магнитофон, усилит., колонки. Т. 74-11-09.

КУПИМ

602к. ● шв. маш., ТВ, в/маг., газпл., холод. раб. и нераб. Т. 74-95-15, 75-87-22.
603к. ● шв. маш., ТВ, в/маг., газпл., холод. раб. и нераб. Т. 75-59-73.

589к. ● хол., БК, шв. маш., ТВ, оверлок, мебель и др. Т. 90-73-29.
631к. ● шв. маш., хол., БК, видео—аудио, ТВ. Т. 75-45-72.
604к. ● шв. маш., хол., ТВ, в/маг., БК, ст. маш., газпл. Т. 45-78-30.
585к. ● предметы старины, иконы, статуэтки, картины, ковер. Т. 77-76-34.

ПРОДАЕМ

676к. ● **ВНИМАНИЕ:** 18 и 25 МАЯ У ЗДАНИЯ «УЗПИТИЦЕПРОМ» (напротив Дворца водного спорта им. Митрофанова) БУДЕТ ОРГАНИЗОВАНА РЕАЛИЗАЦИЯ СУТОЧНЫХ ЦЫПЛЯТ американского кросса «Арбор-Айкрос». Многолетняя практика доказывает, что цыплята этого кросса достигают за 45 дней живого веса 2 кг. Кроме того, вы в любое время можете приобрести у нас бройлерное мясо по цене 550 сум за 1 кг. ТЕЛ 133-51-88, 133-18-12.

35-01-39.

ПРОДАЮТСЯ

698к. ● козловые краны. Т. 78-33-02, 55-87-33.
642к. ● БК-2500. Т. 191-16-84.
692к. ● хол-к, ТВ, гараж. Т. 29-85-46.

УСЛУГИ

698к. ● прием макулатуры. Т. 78-33-02, 55-87-33.
702к. ● нянчу детей. Уборка квартир. Т. 125-93-51; 22-70-89.
648к. ● ремонт импортных и отечественных ТВ, видео, аудио. Установка ПАЛ, НЧ, ДМВ. Т. 96-29-00.

ЗДОРОВЬЕ

681к. ● доктор Постников лечит зуб, гепатит, псориаз, аденому, ожоги, ангину, пиелонефрит, холестистит, очищает печень, почки, желчный, кишечник. Адрес: Бештерак, 21, кв. 2 (бывш. 1-й пр. Ворожского, частный дом между винзаводом, Перушккой и ТашМИ). Прием с 16 до 19, кроме воскр.
626к. ● похудейте и станете снова любимыми. Т. 55-98-05 с 8 до 12 и с 20 до 23.

ПРОДАЮТСЯ

...дома
664к. ● дом во всеми удобст., Хамз. р-н, 7 сот., гараж. Т. 93-20-24.

...квартиры

2-комнатные
679к. ● срочно! Недорого! 2-комн. кв., Чилан-15. Т. 74-61-31.
636к. ● 2- и 4-комн. на одной площадке, 2-й эт., «Ганга», Ц-15. Т. 144-71-79.

3-комнатные

562к. ● 3-комн., 2 гаража на Черданцева-2. Дача за Янгибазаром. Т. 60-15-13.
636к. ● 3-комн. кв., 2-й эт. Сергели-7, СТ-38. Т. 144-71-79, 67-37-24 до 18.
621к. ● 3-комн., кирпич. Т. 48-48-30.
617к. ● 3-комн., Юнус-4, 9/9. Т. 21-38-21.

4-комнатные

674к. ● 4-комн., Юнусабад-19. Т. 54-49-75.

5-комнатные

701к. ● 5-комнатная кв. Т. 22-73-00.

ПРОДАЮ

589к. ● холодильники. Т. 90-73-29.
554к. ● хол., БК, шв. маш., ТВ, газпл. Т. 75-28-68, 74-33-46.
613к. ● пейдж., касс. апп. Т.

683к. ● похудеть навсегда! Поправиться. Дорого. Т. 75-25-20, 75-27-05, 186-55-71.

625к. ● похудеть, поправиться, оздоровиться. Эффективно. Гарантия. Дорого. Т. 55-98-05 с 8 до 12 и с 20 до 23.

РАБОТА

686к. ● работа с косметикой. Т. 137-22-27 с 9 до 10 и с 18 до 21.
689к. ● стабильная работа — серьезные деньги. Т. 137-53-86 п. 18.

ПОМОГИТЕ НАЙТИ

696к. ● за вознагражд. оставленные в а/м 23 марта документы АООТ «ХАБИБ-ИБН-ЖАХОН». Т. 116-57-87.

УТЕРЯННЫЕ

693к. ● вкладыш за № 225846 на бесплатный проезд в городском транспорте, выд. ассоц. «Ташгорпастранс» на имя Крымзаловой О. Ф.,

705к. ● аттестат О'Р-В № 029298 о ср. образовании, выд. шк. № 253 г. Ташкента в 1998 г. на имя Ибраевой Гульфии Миннигулаевны,

СЧИТАТЬ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМИ.

ПРИГЛАШАЕМ

● Эй, Ди-Джей! Собеседование, конкурс, работа. Т. 21-05-34.

ТРЕБУЮТСЯ

Водители с категорией «Д». Т. 67-71-56 до 18, 23-10-94 п. 18.

КОМПЬЮТЕРЫ

И компл. системы. Продажа, модернизация, сборка и консультации. Т. 22-82-90.
565к.

ПРЕДЛАГАЕМ

Видео/фото съемку. Ведущий, ансамбль. Продаю в/камеру. Т. 137-03-78.
697к.

ЛИКВИДИРУЕТСЯ.

ООО «ПСВВ-ГАРАНТ» Чиланзарского района
Претензии принимаются в течение месяца со дня публикации объявления.
690к.

УТЕРЯННОЕ

удостоверение личности, выд. Мирзо-Улукбекским ГАСК «Кафолат» на имя Маматисава Отабека Гуломовича,
СЧИТАТЬ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ.
сф264.

ОБЩЕЕ СОБРАНИЕ АКЦИОНЕРОВ АО «ЖИЛСТРОЙ»

по итогам 1998 года состоится 11 июня 1999 г. по адресу: г. Ташкент, ул. Широқ, 100 (завод КПД-3) в 15.00. Баланс АО «Жилстрой» за 1998 г.

Наименование показателей	Сумма	Наименование показателей	Сумма
в тыс. сум.			
АКТИВ:		ПАССИВ:	
1. Долгосрочные активы		Источники собственных средств	
Основные средства (остаточная стоимость)	39088	Уставный капитал	36800
Кап. вложения	2282	Резервный капитал	1528
Прочие займы	2138	Непокрытый убыток	18451
ИТОГО по разделу:	43508	ИТОГО:	19877
2. Оборотные активы		Обязательства	
Производственные запасы	167124	Долгосрочные кредиты	235
Незавершенные производственные	528	Краткосрочные кредиты	66904
Готовая продукция	28232	Авансы, полученные от заказчиков	256761
Расходы будущих период.	22653		
Денежные средства	262		
Дебиторская задолженность	292318	Кредиторская задолженность	210848
ИТОГО ПО РАЗДЕЛУ:	511117	ИТОГО ПО РАЗДЕЛУ:	534748
БАЛАНС:	554625	БАЛАНС:	554625

Наблюдательный совет АО «Жилстрой».

ВНИМАНИЮ

СТРОИТЕЛЬНЫХ И ПОДРЯДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, ПРЕДПРИЯТИЙ ПО ВЫПУСКУ И ПОСТАВКАМ СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ, ТЕХНОЛОГИЙ, МЕХАНИЗМОВ, ПРОЕКТНЫХ ИНСТИТУТОВ!



Впервые в Ташкенте с 17 по 21 мая в Центральном выставочном зале Академии художеств Узбекистана проводится выставка-ярмарка «Строительная индустрия столицы».

Участвуя в выставке-ярмарке, вы сможете проекламировать свою продукцию, найти заказчиков и партнеров, заключить договора, наметить перспективы развития.

Не упустите свой шанс занять место в числе лучших предприятий строительства!

Заявки на участие принимаются по адресу: 700015, г. Ташкент, мас. Госпитальный, 12.

Тел.: 54-68-42, 55-56-33, 133-27-07, 54-04-87. -Ташкентский международный бизнес-центр. Организаторы выставки - хокимият г.Ташкента, Палата товаропроизводителей и предпринимателей г. Ташкента .

На госслужбе

Тулкун Мухитдин

Мысли вслух

Степень почета и уважения к себе познаешь тогда, когда лишаешься своей высокой должности.

Тот, кто терпит жар тандыра, тот каждый день ест свежие лепешки.

Лодырю, имеющему руки и ноги, не следует оказывать благотворительную помощь, а нужно его толкнуть, чтобы он двинулся.

Доброта — очень тяжелая ноша, и не каждому она по силам.

На глупый и беспардонный вопрос самый хороший ответ — молчание.

Доброе дело большим и малым не бывает.

Не освободившись от чувства страха, не стучись в дверь справедливости.

Дурные привычки — помеха к хорошей жизни.

Чванливый и кичливый человек быстро становится одиноким.

Горькую правду сладким словом не объяснишь.

Если у тебя не хватает ума, образования, опыта, а ты занимаешь большую должность — это великое преступление.

Твое отношение к женщине определяет либо твою величие, либо низость.

Женщина доброжелательна — согласен,

Трудолюбивая — согласен, Прекрасная — согласен.

Если скажут, что она хитрая и мстительная —

Тоже согласен.

Людам с чистой совестью хорошо и на этом, и на том свете.

Обращай внимание не на разговор, а на его тон.

Хорошим сделать хорошее — тебе благословение,

Хорошее сделать плохим — возмешь грех на душу.

Авторы книг — словно фруктовые деревья, их плодами пользуются многие.

Не прозав мрак ночи, нельзя оценить и светлый день.

Будешь в жизни меньше ошибаться, если будешь больше слушать, чем говорить.

Мыслящий душой выигрывает, мыслящий языком проигрывает.

Совесть сильнее закона.

На высоту карабкаешься, а с нее спускаешься бегом.

Без причины нет ни хорошего, ни плохого.

Другу оказывай помощь, но не в долг, а от души.

Перевел с узбекского В. ТЮРИКОВ.



ОВНЫ — в начале недели вам будет необходимо проявить такт и осторожность в общении со старшими коллегами, иначе в ваших отношениях могут возникнуть напряженность и натаянность, что вам совершенно ни к чему.



ТЕЛЫЦЫ — вам бы тоже не мешало смотреть на сложившуюся обстановку с легкой долей иронии, иначе нарастающее напряжение так и не покинет вас. Вспомните, как в детстве вы смотрели на жизнь через «розовые очки», и все проблемы и трудности казались мелкими и незначительными.



БЛИЗНЕЦЫ — на этой неделе вас ожидает финансовая удача: старые долги будут возвращены с процентами, а некогда вложенные деньги обернутся дивидендами. Кроме того, в среду велика вероятность получить выгодное предложение о сотрудничестве от зарубежных партнеров.



РАКИ — на этой неделе проявятся ваши творческие способности, и вы найдете в себе силы реализовать в жизнь планы, которые вынашивали в течение нескольких месяцев. И ни на шаг не отступайте от собственной идеи, даже если руководство вашей фирмы будет настаивать на изменениях и несколько иной интерпретации вашего варианта.



ЛЬВЫ — постарайтесь на этой неделе контролировать свои эмоции, не дайте ревности оглушить вас и ослепить, иначе можете натворить непоправимых бед. Научитесь доверять своему партнеру, будьте более снисходительными к его слабостям и терпимее к «минусам» — в конце концов и вы не лишены определенных недостатков.



ДЕВЫ — на этой неделе немаловажное значение будет иметь качество принимаемой пищи, поскольку весной организм более чем когда-либо склонен к сбоям и интоксикациям. В пятницу друзья устроят пышную вечеринку, однако не забывайте нашего предостережения. Отложите «праздник желудка» на более поздний срок.



ВЕСЫ — прошлое продолжает держать вас в своих железных тисках, и вы не в силах уйти от воспоминаний, хотя, может, вам это и не нужно. Зато наверняка в этом нуждаются ваши

родные — они всячески будут пытаться на этой неделе привлечь к себе внимание, и будут правы — вы слишком зацеклись на своих проблемах. Постарайтесь отвлечься на работе — наверняка у вас накопился масса «бумажных» дел.



СКОРПИОН — незамужним милым скорпионшам необыкновенную встречу (отнюдь не делового характера) сулит среда. Это будет, может быть, и не судьбоносное, но все-таки чрезвычайно приятное событие в вашей жизни, и оно оставит в вашей душе самые светлые воспоминания. Выходные дни окажутся идеальными для ничегонеделания — вам категорически не следует приниматься



за домашние дела.



СТРЕЛЫЦЫ — идеальное время для путешествия по магазинам — вы давно не обновляли свой гардероб, а напрасно. В пятницу вы будете приглашены на прием, устроенный в честь какого-то высокого гостя, а посему вам просто необходимо приобрести шикарное платье или костюм для вечеринки и коктейлей — вы окажетесь в центре внимания представителей противоположного пола.



КОЗЕРОГИ — если вас мучает недоканальность и сумтное беспokoйство мешает спокойно жить, то не лучше ли разрешить все проблемы одним телефонным звонком? Ведь то, что вы нарисовали в своем воображении, может оказаться лишь вашей выдумкой — сомнения может рассеять лишь человек, их посеявший.



ВОДОЛЕИ — а вам на этой неделе предстоит сложная и кропотливая работа, так что ни о каких милых маленьких шалостях не может быть и речи. Если в конце недели захотите «подышать свежим воздухом», то не забудьте прихватить на прогулку детей.



РЫБЫ — старайтесь в начале недели никому не давать в долг крупных денежных сумм — они могут быть для вас безвозвратной потерей, а вам еще предстоит некоторые расходы. Если планируете начать капитальный ремонт квартиры, то лучшего периода для этого вам не найти.

Кроссворд

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
		13		14							
15	16	17	18			19		20		21	
22				23		24		25			
26				27							28
29	30	31	32	33		34	35	36		37	
		38				39					
40				41					42		
43	44	45	46	47		48	49	50	51		
52		53				54					
		55									
56					57	58					59
60					61						62
		63	64	65			66	67	68		
69		70			71		72	73		74	
		75			76				77		
78				79			80	81	82		83
		84						85			
86							87				

По горизонтали: 1. Волшебник, колдун. 3. Город-государство в Древней Греции. 7. Мужская рубашка с открытым воротом. 10. Причальное сооружение. 13. Мастер воздушного боя. 14. Буква греческого алфавита. 15. Полу-жесткокрылое насекомое. 18. Древнеримский бог войны. 19. Экваториальное созвездие. 20. Хвойное дерево. 22. Город-порт в Италии. 23. Цветок. 25. Река в Якутии. 26. Единица электрического сопротивления. 27. Положение в спортивных играх, когда мяч вне площадки. 28. Американский писатель, автор повести «Золотой жук». 29. Desertное вино. 32. Красный трюфельный перец. 36. Грузозахватное приспособление. 38. Стадо овец. 39. Мягкая выделанная кожа. 40. Литниевое месторождение в Калифорнии. 41. Итальянский ученый XVI века, предложивший шарнирный механизм подвеса. 42. Древнегреческая мелкая медная монета. 43. Атолл в западной части Тихого океана. 47. У германских племен — свободно отчуждаемая земельная собственность. 50. Химический элемент, красно-бурая жидкость. 52. Озеро в Казахстане. 54. Многолезвийный металлорежущий инструмент. 55. Австрийский писатель (1894–1939 гг.), автор романа «Июль». 56. Колебательная система. 58. Минерал, прозрачная разновидность кристаллов кварца. 60. Сотая часть гектара. 61. Голландский мореплаватель, открывший мыс Горн. 62. Нота. 69. Незвестный, неузнанный. 72. Верхняя твердая оболочка Земли. 75. Приток Волги. 76. Поэма А. Пушкина. 77. Чашеобразное углубление на вершине горы. 78. Приспособление для защиты от снега, дождя, солнца. 79. Элемент механизма управления автомобилем. 80. Один из евангелистов. 82. В устном народном творчестве — героическое сказание. 84. Промысловая рыба. 85. Плотная шелковая ткань с мелким узором. 86. Правильный многогранник. 87. Заполнение раны кусками марли или ваты.

По вертикали: 1. Вселенная, мир в целом. 2. Звуковое явление в атмосфере во время грозы. 3. Танцевальное движение. 4. Металл. 5. Забава, развлечение. 6. Род лиан семейства лилейных. 7. Устройство в автомобиле для смягчения ударов. 8. Серебряная монета Крымского ханства XVII века. 9. Разновидность лука. 11. Премьер-министр Великобритании в 1955–1957 годах. 12. Цитоплазма гладкомышечных клеток. 16. Столица Перу. 17. Слабоалкогольный напиток. 20. Ремонта в Англии. 21. Предприятие для грузовых вагонов и тепловозов. 24. Один круг танца. 30. Малая планета. 31. Увеличение организма в процессе развития. 32. Международный договор. 33. Длиннохвостый попугай. 34. Приток Енисея. 35. Новелла С. Цвейга. 36. Животный жир. 37. Ответ о выполнении задания. 44. Слесарный инструмент для обработки поверхности. 45. Птица семейства утиных. 46. Горноклиматический курорт в Ташкентской области. 47. Алгоритмический язык программирования. 48. Столица Сенегала. 49. Профессия Феклы Ивановны из «Женитьбы» Н. Гоголя. 50. Город в Чехии. 51. Декоративное покрытие на иконе. 53. Водопад на реке Меконг. 56. Прибор для измерения давления воздуха в атмосфере и передачи данных радиосигналами. 57. Индивидуальное стрелковое оружие. 58. Порядок ведения собраний, заседаний. 59. Территория, участок чего-либо. 63. Млекопитающее семейства кулиев. 64. Зажиточный крестьянин в Турии. 65. Один из видов лебедей. 66. Начало спортивного соревнования на скорость. 67. Обращение в суд. 68. Млекопитающее семейства тюленей. 70. Голландские живописцы XVII века, братья Адриан и Исаак. 71. Взымчатое наследство. 73. Дерево. 74. Отходящий кузов легкового автомобиля. 79. Верховное собрание на Украине. 81. Рыба. 83. Ночная птица.

Составил В. ХАСУНЦЕВ.

Ответы на кроссворд, опубликованный в №52
По горизонтали: 7. Оселок. 8. Кепка. 9. Зарком. 13. Керн. 14. Пенал. 15. «Арион». 16. Буше. 17. «Нюв». 19. Диагональ. 21. Айна. 24. Аба. 26. Меншиков. 28. Внимание. 29. Акула. 30. «Дискобол». 32. Рогатина. 34. Бор. 36. Сюфф. 38. Одноколка. 39. Гнев. 44. Село. 45. Почет. 46. Клише. 47. Бодо. 48. Андерс. 49. Пикша. 50. Отелло.
По вертикали: 3. Жернов. 2. Помпа. 3. Берлога. 4. Скрапина. 5. Развод. 6. Прибой. 7. Окелн. 10. Мощна. 11. Индино. 12. Циклон. 18. Обелиск. 20. Облучок. 22. Влияние. 23. Бинном. 25. Амман. 27. Вал. 28. Вир. 31. Отдача. 33. Отклик. 34. Бортник. 35. Роскошь. 36. Сфера. 37. Изоздр. 40. Нобиле. 41. Ведро. 42. Апорт. 43. Лемта.



Главный редактор Акмаль АКРАМОВ
Адрес редакции: 700000, г. Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.

Газета зарегистрирована в Госкомпечати Республики Узбекистан. Регистрационный № 10.
Газета выходит по понедельникам, средам, пятницам.

ТЕЛЕФОНЫ:
отдел писем — 133-29-70;
отдел рекламы и объявлений — 133-28-95; 132-11-39;
Факс (371) 133-29-09.

Ответственность за достоверность сведений в рекламе и объявлениях несет рекламодатель.
Способ печати — офсетный. Формат — А-3. Объем — 2 п.л. Индекс — 116.

По вопросам доставки обращаться в почтовые отделения по месту жительства или в отдел экспедиции ГСП «Ташкент почта» по телефону 133-74-05.
Типография издательско-полиграфической концерна «Шарк». Адрес предприятия: ул. Буюк Турон, 41.